



Distr.
LIMITED

A/C.2/54/L.50
29 November 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят четвертая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 100(f) повестки дня
ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА И УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ:
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЙ ГЛОБАЛЬНОЙ
КОНФЕРЕНЦИИ ПО УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ
МАЛЫХ ОСТРОВНЫХ РАЗВИВАЮЩИХСЯ
ГОСУДАРСТВ

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Комитета
г-ном Даулем Матуте (Перу) на основе неофициальных консультаций,
проведенных по проекту резолюции A/C.2/54/L.23

Осуществление решений Глобальной конференции по устойчивому развитию
малых островных развивающихся государств

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 49/122 от 19 декабря 1994 года о Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств,

ссылаясь также на свои резолюции 51/183 от 16 декабря 1996 года, 52/202 от 18 декабря 1997 года и 53/189 от 15 декабря 1998 года,

признавая, что малые островные развивающиеся государства сталкиваются с особыми трудностями и факторами уязвимости как экологического, так и экономического характера при осуществлении своих усилий по достижению устойчивого развития,

ссылаясь на Декларацию¹ и обзорный документ¹, принятые на двадцать второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи,

¹ См. резолюцию S-22/2, приложение.

отмечая прилагаемые на национальном и региональном уровнях значительные усилия и необходимость их дополнения действенной финансовой поддержкой со стороны международного сообщества,

памятуя о более чем 300 проектах, которые были представлены на предмет финансирования в контексте осуществления Барбадосской программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств² на совещании представителей доноров и малых островных развивающихся государств, состоявшемся 24–26 февраля 1999 года,

1. вновь подтверждает важное значение эффективного осуществления положений Декларации и обзорного документа, принятых на двадцать второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи;

2. просит Генерального секретаря препроводить Декларацию и обзорный документ, принятые на двадцать второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, различным органам системы Организации Объединенных Наций и региональным комиссиям и организациям с учетом определенных в обзорном документе областей, требующих осуществления приоритетных мер, и настоятельно призывает их предпринять действия, необходимые для их дальнейшего осуществления и принятия эффективных последующих мер;

3. призывает правительства, региональные комиссии и организации и другие межправительственные организации поддержать усилия малых островных развивающихся государств с учетом определенных в обзорном документе областей, требующих осуществления приоритетных мер, и настоятельно призывает их предпринять шаги, необходимые для дальнейшего осуществления Барбадосской программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств² и принятия эффективных последующих мер в связи с ней;

4. призывает все заинтересованные стороны, в частности местные общины, неправительственные организации и частный сектор, предпринять шаги, необходимые для дальнейшего осуществления Барбадосской программы действий и принятия эффективных последующих мер в связи с ней;

5. подчеркивает необходимость предоставления ресурсов для дальнейшего осуществления Барбадосской программы действий;

6. настоятельно призывает все соответствующие организации завершить, предпочтительно до конца 2000 года, свою деятельность по разработке индекса уязвимости, в частности малых островных развивающихся государств, что содействовало бы определению степени уязвимости этих государств и выявлению препятствий на пути к их устойчивому развитию, для их рассмотрения в надлежащее время Экономическим и Социальным Советом и Генеральной Ассамблеей;

7. приветствует подтверждение Комитетом по политике в области развития того, что концепция уязвимости должна быть однозначно включена в критерии отнесения стран к числу наименее развитых, и отмечает проходящее в настоящее время обсуждение новых критериев, предлагаемых Комитетом;

² Доклад Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, Бриджтаун, Барбадос, 25 апреля – 6 мая 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.I.18 и исправления), глава I, резолюция 1, приложение II.

8. призывает Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию конкретно учитывать в своей работе Декларацию и обзорный документ, принятые на двадцать второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи по обзору и оценке хода осуществления Барбадосской программы действий, в том числе в своих мероприятиях по подготовке к десятой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию;

9. предлагает Комиссии по устойчивому развитию учитывать, в соответствующих случаях, в программе своей работы вопросы, касающиеся дальнейшего осуществления Барбадосской программы действий, принимая во внимание доклад Генеральной Ассамблеи о работе ее двадцать второй специальной сессии;

10. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят пятой сессии в рамках пункта, озаглавленного "Окружающая среда и устойчивое развитие", подпункт, озаглавленный "Дальнейшее осуществление Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств";

11. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.
